

bb 63. időjárásjelentés

gg/m/La

1963. október 5.

a meteorológiai intézet jelenti október 5-én, szombaton 19 órakor:

szeles idő

várható időjárás vasárnap estig: változó mennyiségű felhőzet, már kevesebb esővel. élénk, helyenként erős északi szél. a hőmérséklet keleten tovább csökken, nyugaton már alig változik.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap:

13-17 fok között. /mti/

bb 64. német párttörténészek magyarországi látogatása

i ms/gg/m/sr

1963. október 5.

az mszmp központi bizottsága párttörténeti intézetének vendégeként budapestre érkezett dr. roland bauer, a német szocialista egységpárt központi bizottsága marxizmus-leninizmus intézetének igazgatója és dr. horst marobach, az intézet marx-engels osztályának vezetője. tanulmányozzák a magyar párttörténeti intézet munkáját és tájékoztatják a magyar párttörténészeket a német párttörténeti kutatás és feldolgozás helyzetéről, problémáiról. /mti/

-. -

le

20.00/n

-38-



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. u. 6-7. Telefon: 189-490, 359-660

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. október 6.

bb 1. minta ipartelepét létesítenek siófokon

vid te-lm bs

1963. október 6.

a magyar tenger legforgalmasabb üdülőhelyének, siófok rendezésének fő problémáját a lakott területen levő számos üzem és vállalat jelenti. ezeket ki kell telepíteni a fürdőtelepről, illetve a községből, hogy ne zavarják az üdülőket pihenésükben, szórakozásukban. a probléma megoldására a 7-es főút vonal és a balatonszabadiba vezető út között mintegy 60 holdas területen megkezdődött az új ipari negyed helyének kisajátítása. az ide telepítendő vállalatok igényeinek megfelelően készülnek a tervek. az országos tervhivatal 58 millió forintot irányzott elő, azzal a céllal, hogy itt építsék föl az ország első minta ipartelepét.

az üzemek, vállalatok részére sok közös helyiség, konyha, ebédlő, fürdő, kulturterem épül. jónéhány vállalat raktározási gondjait könnyítik majd meg azzal, hogy közös anyagraktárakat építenek.

új üzem telepítéséről is tárgyaltak a községi vezetők. szó van a tanninex vállalat export kesztyűgyártó részlegének itteni megalapításáról, ahol 160-180 munkást foglalkoztatnának, továbbá egy tekerceslő gépjavitó üzem felállításáról. /mti/

-. -

bb 2. szécsi kálmán pécsi festő

i vid/fm-lm fm

1963. október 6.

a budapesti indonéz nagykövetség útján három képet küldött ajánlókba dr. sukarno indonéz köztársasági elnöknek. a nagykövetség levélben tolmácsolta az elnök köszönetét. /mti/

-. -

9.30/lm

-1-

me

bb 3. vízmű épül csepregen

vid te-lm ki

1963. október 6.

a vas megyei csepreg községben alakult törpevízmű építési társulás eredményesen dolgozik és rövidesen jó ivóvíze lesz a falunak. eddig öt kilométer hosszú vízvezetékcsatornát ástak a községbeliek. anyagi áldozatot is hoznak: házaként kétezer forinttal egészítik ki az állami támogatást és a helyi tanács másfélmillió forintos községfejlesztési hozzájárulását. már elkészült két mélyfúrású kut, amelyek percnként 500 liter vizet adnak. jövőre még egy kutat fúrnak. az ötkilométeres kész szakaszon már az idén jó ivóvízhez jut a lakosság.

a vízművel ellátott falukra jellemző hidroglobusz hiányzik ebből a községből. a köszeg felőli falurészen ugyanis egy dombtetőn építenek kisebb víztornyot, s abban ikertartályt helyeznek el./mti/

--

bb 4. kivilágítják pécs leghíresebb műemlék épületeit

vid te-lm ki

1963 október 6.

pécs híres műemléképületei, mint például a dóm-tér monumentális székesegyháza, a széchenyi-tér dzsámija, a kórház-tér minaretje egyaránt lenyűgöző látványt nyújtanak. a város szépitésére, műemlékeinek restaurálására milliókat áldoztak az utóbbi pár esztendőben. most arról is gondoskodnak, hogy az éjszaka sötétje se zárja el szem elől ezeket az épületeket. fényárral övezik homlokzatukat. a székesegyház megvilágításának tervei már elkészültek, a szerelés jövőre valósul meg. hetvennyolc reflektor ontja majd fényét az épület falaira, tornyaira, gazi kaszin dzsámiját, a mai belvárosi templomot több mint harminc reflektorral világítják meg. érdekes látványt ígér az éjszakai órákra jakováli hasszán dzsámijának minaretje is. a karcsu, magasba szökő tornyot belülről világítják majd ki./mti/

--

bb 5. öregek napközi otthona

vid fm/tné-lm fm

1963. október 6.

szolnok megyében - jászberény után - szolnokon is megnyitották az öregek napközi otthonát, amelyet délelőtt tíz órától, délután ötig 42 idős, magányosan élő ember látogat. a helyiség berendezéséhez a város intézményei adtak segítséget. az otthont rádióval, társasjátékokkal is ellátták. /mti/

-.

9.49/- szb

-2-

bb 6. csaknem félmillió forint megtakarítás műanyagbetűkkel

vid te lm ki

1963. október 6.

a szerszámgépipari művek esztergomi marógép gyárának készítményei között fontos helyet foglalnak el a pantográf másoló marógépek. ezek betűsablonjait eddig rézből készítették. a drága importanyag helyettesítésére most érdekes kísérletet fejeztek be az üzemben, műanyaggal pótolják a rézet. míg fémből egy betűkészletet 84 óra alatt készítették el, műanyagból egy dolgozó naponta 4-5 készletet is előállít. az újfajta betűk gyártásához nem kell különleges gépi berendezés, csupán egy formába belekenik a műanyagot és száradás után kivesszik. a műanyagbetűknek jóval kedvezőbbek a szilárdsági és más tulajdonságaik is, mint a rézbetűké. az új módszer évente csaknem félmillió forint megtakarítást eredményez./mti/

--

bb 7. termelőszövetkezeti és munkásakadémiák tolna megyében

vid fm/tné-lm fm

1963. október 6.

a tit tolna megyei szervezete az új évadban 35 termelőszövetkezeti és 13 munkásakadémiát rendez. ezeken kívül kereskedelmi szabadakadémiák is működnek majd szekszárdon, bonyhádon, pakson és tamásiban a népboltok és a földművesszövetkezetek dolgozói számára.

a munkásakadémiák közgazdasági ismereteket is nyújtanak. a termelőszövetkezeti akadémiák hallgatóit tanulmányi kirándulásokra, bemutatókra, tapasztalatcserékre is elviszik./mti/

--

bb 8. ezerszemélyes munkásszállót építenek a tiszai vegyikombinátban

vid te-lm ki

1963. október 6.

szovjet tervek alapján a jövő évben kezdik meg nagyobb ütemben a tiszai vegyikombinát polietilén gyárának építését. ebben az új létesítményben gyengébb minőségű benzintől évente tízezer tonna, igen rugalmas és tiszta polietilén műanyagot állítanak elő. a jóminőségű műanyagból az ipar különböző csomagolólapokat, palackokat, svav- és lugálló csöveket, valamint más berendezési tárgyakat készít majd. a gazdaságosabb beruházás érdekében az új gyárat építő és szerelő vállalatok dolgozóinak elhelyezésére nem ideiglenes barakkokat, hanem végleges szállót építenek. az épületben két- háromágyas szobákat, gázbolyerokkal felszerelt fürdőket, könyvtárat, társalgókat, játék- és tv-szobákat alakítanak ki. a szálló első, 500 személyes részébe előreláthatólag már a jövő év márciusában beköltözhetnek. a munkásszállót a polietilén gyár felépítése után készenléti lakásokká alakítják./mti/

--

10.11/- szb

-3-

bb 9. új gimnáziumok építését kezdték meg zalában

vid fm/tné-Lm fm

1963. október 6.

a zala megyei építőipari vállalat dolgozói a napokban két új gimnázium építését kezdték meg: az egyiket négy tanyával pacsán, a másikat nyolc tanteremmel lentiben létesítik. így a nagykanizsai 16 tantermes gimnáziummal együtt egyszerre három középiskola épül a megyében. mindhárom intézmény a következő tanévben nyitja meg kapuit./mti/

--

bb 10. géppel hitelesítik a poharakat az ajkai üvegyárban

vid te-Lm ki

1963. október 6.

az ajkai üvegyárban német gyártmányú pohárhitelesítő berendezést állítottak munkába. régebben ezt a munkát kézzel végezték; a pohárba betöltötték a folyadékot, majd a két, illetve a három decinek megfelelő magasságban ugynevezett marósóval vízszintes vonallal jelölték meg az üveget. a gép folyadékkal töltött gumitömlőt emel a pohárba, amely végeredményben ugyanugy megtelik, mintha vízzel töltötték volna fel. a gép ezután nagy sebességgel kilövellt homokkal karcolja be az üvegbe a hitelességet bizonyító jelzést. az ötletes berendezés tehát a folyadék töltögetése nélkül „szárazon” hitelesít naponta ötezer poharat. ezzel a munkával eddig öt-nat tagú brigád foglalkozott./mti/

--

bb 11. úttörő-, ujságírók, szombathelyen

vid fm/tné-Lm fm

1963. október 6.

a szombathelyi magyar lászló úttörőházban tudósítók klubja alakult. a pajtások megismerkednek az újságírás történetével, műfajaival, s később ők is írhatnak riportokat, tudósításokat. a legjobbakat közli majd a „vasi fiatalok” című kiadvány./mti/

--

10.15/Lm

-4-

Me

bb 12. „zsebhűtőgép”, mintapéldánya készült el pécsen

vid te-Lm ki

1963. október 6.

két pécsi műszerész ötlete alapján ismét szaporodik a miniatűr iparcikkek családja. közös munkával zsebhűtőszekrényt szerkesztettek, amely lényegében nem más, mint a nagy gépek kicsinyített változata. mérete tizenöt-ször husz centiméter, s mindössze 65 dekagramm súlyú. a kitűnően szigetelt, kettős-falu kis szekrény polietilénből készült belső tere minden tekintetben megfelel a higiénia követelményeinek. egyaránt használható cseppfolyós, vagy szilárd halmazállapotú anyagok hűtésére. körülbelül másfél liter folyadék, vagy ennek megfelelő áru tartósítására alkalmas. a tetszetős, minden színben előállítható szerkezet külső oldalára van felszerelve az autoszifon, amely két-háromszor töltéssel 24 órán át minusz 16 és plusz egy celsius közötti hőfokot biztosít a beépített hűtésszabályozó segítségével. a „zsebhűtőgép”, most a könnyűipari minisztérium helyiipari kutató intézetében „vizsgálják”./mti/

--

0.20/Lm

-5-

Me

bb 15. időjárásjelentés

tr szb

1963. október 6.

a meteorológiai intézet jelenti 1963. október 6-án, vasárnap délben:

hüvös idő

az alacsony nyomású centrum, amely a kárpát-medencében erős felhős, sokfelé esős időt okozott, az elmúlt 24 óra folyamán ukránra tevődött át. az atlanti óceánon egyre újabb gyorsmozgású frontok érkeznek nyugat-európába és folytatódik a hüvös, szeles, sokfelé esős idő.

házánkban tegnap tulnyomóan boros volt az idő és országszeretese esett az eső. a csapadék mennyisége a dél-nyugati határszélen a bakonyban és az észak-keleti hegyvidéken meghaladta a 20 millimétert, sőt tiszabecsen 37, csengeren 48 millimétert mértek. észak-keleten 1-2 helyen zivatar is volt. országszeretese élénk, helyenként erős, a dunántúlon egy-két helyen viharos erősségű szél fujt. a hőmérséklet napközben általában 11-16, a keleti megyékben 17-22 fokig emelkedett. ma hajnalban általában 4-8 fokig hűlt le a levegő, de a nyugati határszélen, ahol éjszaka már derült volt az idő, 0-3 fok volt a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet, a talajmentén pedig gyenge fagyok alakultak ki.

ma délelőtt az esők keleten is megszűntek, a hőmérséklet 9-13 fok között váltakozott. budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 11.6 fok volt, 1.6 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, alig változik.

várható időjárás hétfő estig: felhőátvonulások, több helyen kevés eső, élénk nyugati szél, hüvös idő.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-8, a keleti megyékben 2-5 fok között. keleten néhány helyen gyenge talajmenti fagy. a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: 11-15 fok között.

a duna vizállása budapestnél vasárnap délben 236 centiméter. /mti/

--

me

13.47/- szb

-6-

bb 14. felavatták kárpáti aurél emléktábláját

vid gö-lm bs

1963. október 6.

cegléden született a tegnaptól máig, az él még bánk, a néma hegedű és még sok más remekmű regény szerzője, kárpáti aurél, kossuth díjas író és kritikus. szülővárosának lakossága vasárnap emléktáblát helyezett el annak a háznak a falán, amelyben az év elején elhunyt, kitűnő tollú író és kritikus gyermekéveit töltötte. /mti/

--

bb 15. megnyilt a szentendrei festőművészek kiállítása

vid gö-lm bs

1963. október 6.

a nemzeti galéria és a szentendrei ferenczy károly múzeum közös rendezésében vasárnap szentendrén megnyilt a város művésztelepe megalakulásának 35. évfordulója alkalmából rendezett kiállítás.

a látogatók csaknem husz festőművész hatvan alkotásában, köztük kmetty jános, onody béla, vajda lajos, barcsay jeno és czobel béla remekeiben gyönyörködhetnek. /mti/

--

bb 16. három szélesvásznú mozi nyilt szabolcsban

vid tr szb

1963. október 6.

a hét végén újabb három szabolcsi községben: kisvárdán, mátészalkán és nyírbátorban nyilt szélesvásznú filmszínház. ezzel a szélesvásznú mozik száma 18-ra emelkedett a megyében. /mti/

--

14.30/lm

-7-

me

bb 17. a képzőművészet ünnepe hódmezővásárhelyen - szurcsik jános kapta meg az 1963. évi tornyai emlékplakettet

vid tr szb

1963. október 6.

vasárnap délben hódmezővásárhelyen a tornyai jános muzeum és a petőfi művelődési ház termeiben siklós jános, a csongrád megyei pártbizottság titkára ünnepélyesen nyitotta meg a tizedik vásárhelyi őszi tárlatot. a kiállításon 73 művész 103 festménye, 63 grafikája és 84 szobra, illetve kisplasztikája látható. a kiállítók közül 15-en eddig a város minden őszi tárlatán szerepeltek műveikkel. a kiállításnak sajátos színt ad, hogy arra azokat a művészeket hívják meg, akik rendszeres látogatói a hódmezővásárhelyi művésztelepnek, s alkotásaikban elsősorban az alföldi táj szépségeit, a parasztság életét örökítik meg.

a vasárnap nagy érdeklődés mellett megnyílt kiállításon tizedik alkalommal adták ki a tornyai emlékplakettet, amelyet bán rozália, a városi tanács vb. elnöke adott át szurcsik jános munkácsy-díjas festőművésznek, akinek négy olajfestménye látható a tárlaton.

a tizedik őszi tárlaton bemutatott alkotások közül a csongrád megyei, a hódmezővásárhelyi tanácsok, a képzőművészeti alap és más vállalatok több mint százezer forint értékű műalkotást vásároltak meg.

a jelentős művészeti esemény alkalmából almási gyula béla festőművész, a helyi művésztelep vezetője elmondotta az mti munkatársának, hogy a tizedik őszi tárlat megnyitása egybeesik a hódmezővásárhelyi művésztelep fennállásának tizéves jubileumával. 1953-ban még alig nyolcan-tizen alkottak itt. ma pedig már évente több mint ötvenen töltenek egy-két hónapot hódmezővásárhely határában és a tiszta partján mártély közelében levő alkotóházakban. a város pezsgő művészeti élete tiz fiatal művésznek annyira megnyerte tetszését, hogy véglegesen letelepedett az elmúlt években hódmezővásárhelyen.

az őszi tárlat mellett még egy érdekes kiállítást nyitottak meg vasárnap hódmezővásárhelyen a dózsa tsz művelődési termében. itt a városban élő művészek tárlatán 30 festményt, rézkarcot, grafikát, zömmel a környék közös gazdaságaiban készült művet, tekinthetnek meg az érdeklődők. a tsz kiállítás megnyitásán számos képzőművész is megjelent és hosszas baráti beszélgetést folytatott a szövetkezeti gazdákkal. /mti/

--

14.40/lm

-8-

me

bb 18. párizsi hangulat a gundel disztermében

t tó/tr szb

1963. október 6.

a városligeti gundel étterem disztermében párizsi hangulat uralkodott vasárnap. itt tartotta ugyanis nagy őszi-téli divatbemutató sorozatának egyikét - sorrendben az ötödiket - a különlegességi női divatszalon. a párizsi milió szószerint érthető, mert rothschild klára, a szalon tervezője sok vonását átvette az ideai párizsi divatnak, s a vendégek között is igen sok volt a francia és más nemzetiségű. a szalon ruhái megfelelnek az egyszerű célszerűségnek és a raffináltan nőies divatigénynek egyaránt. a ruhák fiatalosak, jól hordhatók, s ezuttal védelmet is nyújtanak az időjárás viszontagságai ellen. a sok szórmenek és magasan záródó nyakrészeket köszönhető el. a bemutató kül- és belföldi vendégei nagy elismeréssel nyugtázták a látotakat.

a sorozat még nem ért véget. a vasárnapi bemutatót kedden, szerdán és csütörtökön délután 6 órakor megismétlik.

x x x

vasárnap tartotta őszi divatbemutatóját a gellért szálló teaszalonjában a kisiparosok országos szervezetének női szabó szakosztálya. /mti/

--

bb 19. percek alatt lokalizálták a tüzet a salgótarjáni palacküvegyár automata gépcsarnokában

vid tr szb

1963. október 6.

a vasárnap reggeles műszakban lángbaborult a salgótarjáni palacküvegyár automata gépcsarnokának tetőszerkezete.

az automata gépeken baráth Mihály gépmester szocialista címet viselő brigádja dolgozott. az egyik gépen jelentéktelen üzemi závar következtében a tüzes folyékony üveg a formák mellé csurgott, s meggyulladt a gépet s a környezetében levő szerkezeteket borító olajréteg. a brigád és a segítségükre siető dolgozótársaik megkísérelték az oltást, de nem tudták megfékezni az olajos szerkezeteken gyorsan terjedő tüzet. az elavult, deszkázott tetőszerkezet pillanatok alatt lángralobbant és a komolyabb károk keletkezését csak a gyár dolgozóinak és tűzoltóságának összefogása, valamint az állami tűzoltóság percekben belüli megjelenése akadályozta meg. ott voltak a salgótarjáni gyárak és üzemek tűzoltóegységei is. a dolgozók és a tűzoltók szinte percek alatt lokalizálták az automatagépek csarnokának tüzet és fél óra után a szomszédos üzemekben és kádmedencéken már megindulhatott a termelés. a gépeken nem esett kár, a tetőszerkezetnek is csupán egy része szorul javításra. /mti/

--

15.05/- szb

-9-

me

bb 23. új kiállítóhelyiséget kapott a pécsi modern képtár
1963. október 6.
vid tr szb

vasárnap fél 12-kor baranya, pécs művelődési vezetőinek, képzőművészeknek, íróknak a társadalmi szervezetek képviselőinek, összesen kétszáznál több érdeklődőnek a jelenlétében nyílt meg a pécsi modern képtár, amelynek alapját gegesi-kiss pál egyetemi tanár nagyértékű adománya vetette meg. a képtár szabadság út 2. szám alatti helyiségét a pécsi városi tanács adományozta a megyei tanácsai kezelésben levő janus pannonius muzeumnak. az esemény jelentőségét megnyitó beszédében dr. nagy gyula, a baranya megyei tanács elnökhelyettese méltatta.

- a modern képtár - mondotta - a 20. századi magyar képzőművészet fejlődését, különféle törekvéseit, a stílusirányzatok sokféleségét mutatja be híres mesterek - köztük ferenczy, rudnay, csók, rippl-rónai, dész-huber, kosza, czóbel, kernstock, márfy, a pécsiek közül martyn ferenc - alkotásain keresztül.

a pécsi modern képtár 1300 alkotásával a vidék leggazdagabb ilyen jellegű képtárának számít, ebből 200 alkotás - festmények és kisebb részben szobrok, plakettek - láthatók az új, állandó kiállítási csarnokban.

vasárnap kiállítások nyíltak a janus pannonius muzeum más osztályain is: így például a néprajzi osztály a baranyai maszkokból és álarcokból, a természettudományi osztály ehettől és mérgező gombákból, a művészettörténeti osztály baranyai kerámiákból nyitott kiállítást. vasárnap nyílt meg a múzeumban az emlékérmékből és kitüntetésekéből, hónapokon a város százéves történetéből rendezett kiállítás. /mti/

--

bb 24. kisz rakodóbrigádok segítettek a szegedi máv igazgatóság pályaudvarain

vid tr szb

1963. október 6.

a szegedi máv igazgatóságnak a több alföldi megyére kiterjedő területén vasárnap mintegy háromezer rakodómunkás dolgozott a pályaudvarokon. csaknem ezer vagonot raktak meg és ezerhétszáz vagonot raktak ki a pihenőnapon. különösen sok, kétszázötven vagon cukorrépat indítottak utnak a feldolgozó üzemekbe. sok vasúti kocsit raktak meg zöldségfélékkel és gyümölcsökkel. makó környékéről 15 vagon hagymát, izsákról husz vagon szőlőt továbbítottak rendeltetési helyére. az igazgatóság állomásaira zömmel építőanyagok, szén és ipari nyersanyagok érkeztek.

/folyt.köv./

16.05/a

16.05/a

- 10 -

bb 24. /kisz rakodóbrigádok.... 1. folyt./- szb

ezek zöme kirakásra is került vasárnap. a kisz központi bizottsága múlt heti felhívására csaknem minden városban önkéntes ifjúsági rakodóbrigádok jelentkeztek munkára. békéscsabán az ipari tanulók kettő, a hid és vízműépítő technikum egy és a vasutas kisz fiataloknak is egy brigádja segített az állomásra érkezett szén kirakásában. kecskeméten a rakodásnál a táncsics Mihály diákotthon 22 fős ifjúsági brigádja tünt ki jó munkájával. a fiatalok nyújtottak segítséget a vagonok kirakásánál, kiskunhalason és más városok állomásain is. /mti/

--

bb 25. befejeződtek a móri bornapok

vid/tr/s

1963. október 6.

a fejér megyei mór községben napsütéses, kellemes időben folytatódott vasárnap a bornapi ünnepek. reggel a Lenin téren térzenével köszöntötték a vendégeket, akik nagy számban érkeztek nemcsak fejér, hanem a szomszédos megyékből, sőt budapestről is. délelőtt a járás öntevékeny művészeti csoportjai valamint a fejér megyei és sárréti népi együttes adott kulturális műsort a szabadtéri színpadon, a sportkedvelők röplabda és labdarugó mérkőzéseken szurkolhattak.

délután három órakor kezdődött a színpompás szüreti felvonulás, melyet a hagyományos szüreti bál követett a járási kultúrótthonban.

természetesen a móri bornapok „főszereplője”, a híres „ezerjő”, volt, melyet az állandó vendéglátóipari üzemeken kívül alkalmi borsátrakban is árusítottak. lacikonyhák, halaszcsárdák gondoskodtak a vendégek kitűnő ellátásáról. sokan megismerkedtek itt a speciális móri ételekkel, a kvircedlivel, borlevessel és lángossal. /mti/

--

17.12/a

17.15 /Léve/

- 14 -

bb 26. Lengyel néptanácsi delegáció tanulmányutja magyar-
országon

1 zs/tr/s

1963. október 6.

a minisztertanács tanács-szervek osztályának meghívásá-
ra a lengyel minisztertanács néptanácsi végrehajtó bizottságok
irodájának küldöttsége két hetet töltött hazánkban. a dele-
gáció - amelyet Edward Raczka, a hivatal osztályvezetője vezetett -
magyarországi látogatása során megismerkedett a miniszter-
tanács tanács-szervek osztályának munkájával, látogatást tett a
bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottságánál, megtekin-
tette a bajai szociális és kulturális intézményeket, s eszme-
cserét folytatott a baranya megyei tanács végrehajtó bizott-
ságának vezetőjével.

a lengyel vendégek jártak szolnok megyében, továbbá mis-
kolcon, és felkeresték a fővárosi tanács végrehajtó bizott-
ságát is. a kéthetes tanulmányut végén a lengyel népköztár-
saság budapesti nagykövetsége fogadást adott a delegáció
tiszteletére, amelyen megjelentek a minisztertanács tanács-
szervek osztályának munkatársai. a küldöttséget elutazása
előtt fogadta kállai Gyula, az MSZMP politika bizottságának
tagja, a minisztertanács elnökhelyettese is. a fogadáson részt-
vett dr. Dallos Ferenc, a minisztertanács tanács-szervek
osztályának vezetője.

a lengyel delegáció vasárnap elutazott budapestről.
/mt1 /

17.15/a

1716 Z. elv

- 12 -

bb 26. Lengyel néptanácsi delegáció tanulmányutja magyar-
országon

1 zs/tr/s

1963. október 6.

a minisztertanács tanács-szervek osztályának meghívásá-
ra a lengyel minisztertanács néptanácsi végrehajtó bizottságok
irodájának küldöttsége két hetet töltött hazánkban. a dele-
gáció - amelyet Edward Raczka, a hivatal osztályvezetője vezetett -
magyarországi látogatása során megismerkedett a miniszter-
tanács tanács-szervek osztályának munkájával. látogatást tett a
bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottságánál, megtekin-
tette a bajai szociális és kulturális intézményeket, s eszme-
cserét folytatott a baranya megyei tanács végrehajtó bizott-
ságának vezetőjével.

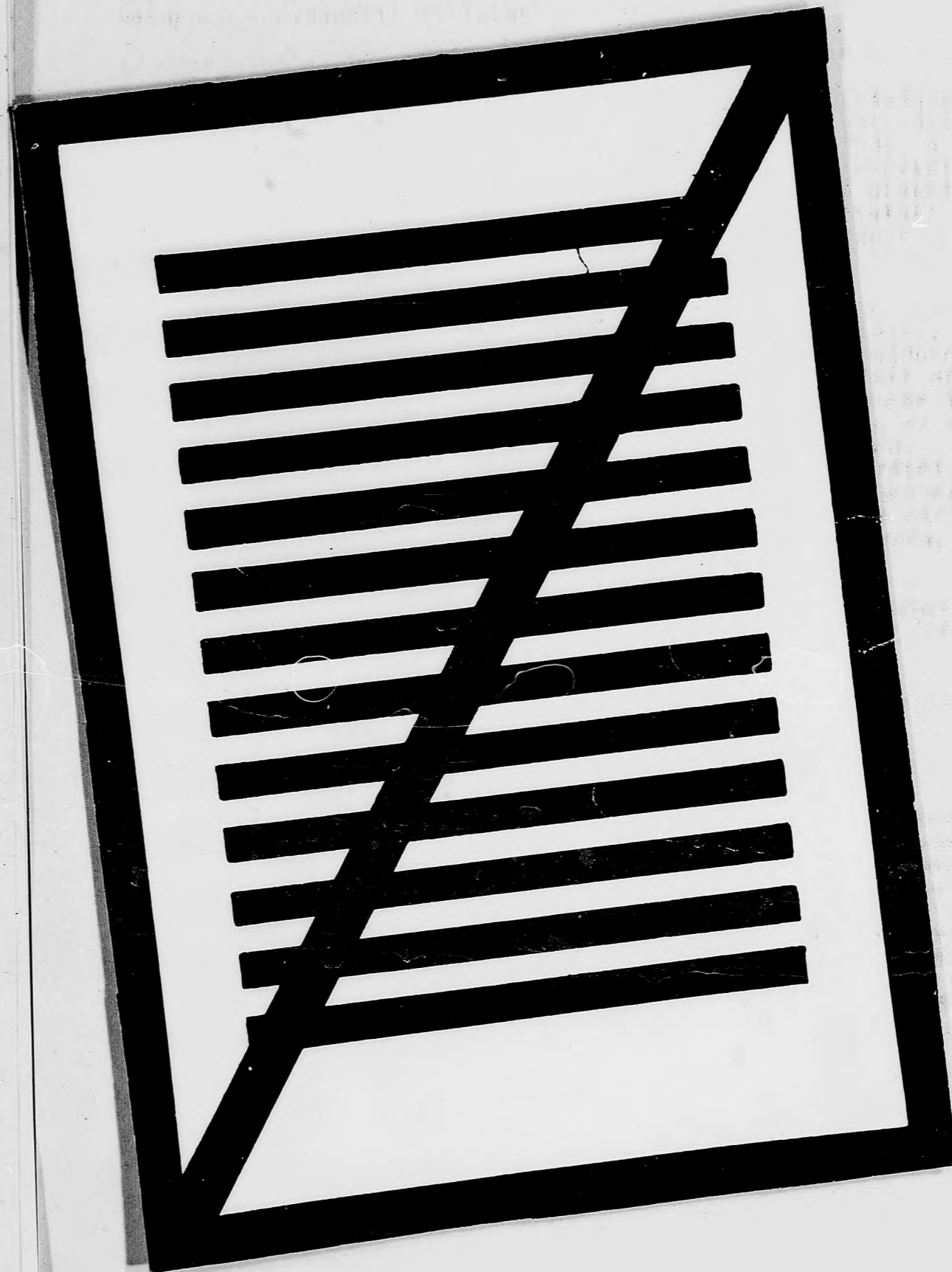
a lengyel vendégek jártak szolnok megyében, továbbá mis-
kolcon, és felkeresték a fővárosi tanács végrehajtó bizott-
ságát is. a kéthetes tanulmányut végén a lengyel népköztár-
saság budapesti nagykövetsége fogadást adott a delegáció
tisztelőjére, amelyen megjelentek a minisztertanács tanács-
szervek osztályának munkatársai. a küldöttséget elutazása
előtt fogadta kállai Gyula, az MSZMP politika bizottságának
tagja, a minisztertanács elnökhelyettese is. a fogadáson részt-
vett dr. Dallos Ferenc, a minisztertanács tanács-szervek
osztályának vezetője.

a lengyel delegáció vasárnap elutazott budapestről.
/mti /

17.15/a

1716 2 rel

- 12 -



bb 26. Lengyel néptanácsi delegáció tanulmányutja magyar-
országon

1 zs/tr/s

1963. október 6.

a minisztertanács tanács-szervek osztályának meghívásá-
ra a lengyel minisztertanács néptanácsi végrehajtó bizottságok
irodájának küldöttsége két hetet töltött hazánkban. a dele-
gáció - amelyet Edward Raczka, a hivatal osztályvezetője vezetett -
magyarországi látogatása során megismerkedett a miniszter-
tanács tanács-szervek osztályának munkájával, látogatást tett a
bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottságánál, megtekin-
tette a bajai szociális és kulturális intézményeket, s eszme-
cserét folytatott a baranya megyei tanács végrehajtó bizott-
ságának vezetőjével.

a lengyel vendégek jártak szolnok megyében, továbbá mis-
kolcon, és felkeresték a fővárosi tanács végrehajtó bizott-
ságát is. a kéthetes tanulmányut végén a lengyel népköztár-
saság budapesti nagykövetsége fogadást adott a delegáció
tiszteletére, amelyen megjelentek a minisztertanács tanács-
szervek osztályának munkatársai. a küldöttséget elutazása
előtt fogadta Kállai Gyula, az MSZMP politika bizottságának
tagja, a minisztertanács elnökhelyettese is. a fogadáson részt-
vett dr. Dallos Ferenc, a minisztertanács tanács-szervek
osztályának vezetője.

a lengyel delegáció vasárnap elutazott budapestről.
/mt1 /

--

17.15/a

- 12 -

H16 2. rész

bb. 29. csongrádban is meggyorsult az őszi munka

vid/tr/a/bs

1963. október 6.

csongrádban a hét végi jelentések szerint meggyorsultak az őszi munkák. ez több szervezeti intézkedésnek is köszönhető. a szegedi járás negyven tsz-ében például új területeket jelöltek ki a vetéshez, mert a tervben szereplő földekről még nem takarították be az ősziakat. a felmérések szerint a járásban október 10-ig az összes bevetendő területet szabaddá teszik így nem lesz akadálya, hogy október huszig befejezzék a vetést. a járásban vasárnapig mintegy huszezer holdon a tervezett terület hetvenöt százalékában vetették el a rozst, amelynek jórésze már zöldell. a buza vetőmagja csaknem a tervezett terület harminc százalékán került eddig a földbe. a makói járásban a kenyérgabona terület negyven százalékán fejezték be a vetést. a megye harmadik járásában a szentesi járásban is meggyorsult a munka. itt most már naponta átlag ezeröt száz holdon kerül a földbe a buza vetőmagja.

a megyében sok tsz és állami gazdaság kölcsönösen segíti egymást. a pankotai állami gazdaságból, ahol már előrehaladtak a munkák, most tíz erőgépet engedtek át a környékbeli tsz-eknek. hódmezővásárhelyen a viharok és a lenin tsz. segíti gépekkel a sallai és a ságvári tsz-eket. a szentesi felszabadulás tsz-ből, ahol vasárnap befejezték a vetést öt erőgépet irányítottak át a szomszédos gazdaságokba.

a megyében vasárnap mintegy hétszáz traktor szántott és vetett. körülbelül háromezer normálholdnyi munkát végeztek el./mti/

--

bb. 30. finn ujságíróküldöttség hajdu-biharban

vid/tr/a/bs

1963 október 6.

a hazánkban tartozkodó finn ujságíróküldöttség hajdu-biharba látogatott. szombaton a hortobágyi állami gazdaságot keresték fel a vendégek majd debrecen nevezetességeivel ismerkedtek, este a csokonai színház előadását tekintették meg. vasárnap a hajdu-bihari napló szerkesztőségében debreceni ujságírókkal találkoztak, majd beszélgetést folytattak dr. bartha tiber református püspökkel. ezt követően megnézték a történelmi multu debreceni református kollégiumot és a nagytemplomot. vasárnap délután tokajba látogatott el a küldöttség.

a finn ujságíróküldöttség a hétfőt debrecenben és hajdu-szoboszlón tölti./mti/

--

19.05/szb

-14-

1910 Zsolt

bb. 31. a muzeumi hónap vasárnapi eseményei a fővárosban

i tó/tr/s

1963. október 6.

a muzeumi hónap első vasárnapján az időjárás kedvezett a sétálóknak, akik egyben arra is felhasználták szabadidejüket, hogy ismerkedjenek a régi és az újabb korok kincseivel, emlékeivel a fővárosi muzeumokban.

a nap eseménye a magyar nemzeti muzeum két kiállításának megnyitása volt. a muzeum kupolatermében vasárnap nyílt meg a fejedelmi és főúri díszfegyverek, a kandallóteremben pedig az újkori szerzemények legfrissebb darabjainak kiállítása. a díszfegyverek kiállításán rendkívül ritka és értékes darabok láthatók. a gyűjteményből kiemelkedik miksa császár ugynevezett maximiliánus izlésben készült páncélvértete, pálfy győri kapitány félvértje és II. Lajos gyermekkori páncélja. látható I. rákóczi györgy fejedelem ezüstből szőtt sodronyinge, amelyet aranyozott díszek ékítenek. értéke mai pénzben nem fejezhető ki, kétségtelen azonban, hogy annakidején 600 tehén árba került. rendkívül értékes darab kinizsi vértete is, amelyet nagyvázsonyi sirjából emeltek ki.

az újkori osztály legfrissebb szerzeményei magában foglalják a képzőművészet és iparművészet sok műfaját, s az oklevelek nyomtatványok, kéziratok világának egyrészét. a kiállítás gerincét a bútorok alkotják. stílusváltozásai, kivitelük módosulásai jellegzetesen világítják meg a közizlés változását, az egyes társadalmi osztályok és rétegek anyagi ellátottságát, minőségi és esztétikai igényeit. látható a kiállításon a XVI. századból kétajtós szekrény, 17 rejtett fiókos leveles szekrény, és többféle háztartási felszerelés, edényféle. terhes korokra emlékeztet a XVII. század végéből származó ugynevezett fizető asztal. a nemesi gazdálkodás tipikus kelléke volt ez, amelynek márványlapján csengésük alapján ellenőrizték a jobbágyok által befizetett pénzdarabok valódiságát.

hosszu sorok álltak a szépművészeti muzeum előtt, ahol előadásos tárlatvezetéssel mutatták be az egyiptomi művészetet, valamint leonardo da vinci, raffaello és más közép-itáliai művészek rajzaiból összeállított kiállítást. a budapesti történelmi muzeum aquincumi muzeumban, a római élet aquincumban, mezőgazdasági muzeumban pedig, emlékezzünk mezőgazdaságunk nagyjaira, címmel tartottak előadást nagy érdeklődés mellett. a magyar nemzeti galériában valamennyi kiállításon tárlatvezető tájékoztatta az érdeklődőket, s ehhez hasonlóan rendelkezésükre álltak a szakemberek a látogatóknak a budapesti történelmi muzeum kiscelli muzeumban, valamint a természettudományi muzeum növénytan kiállításán. a természet-tudományi muzeum állattani kirándulást is szervezett zugligetbe./mti/

--

19.15/szb

-15-

1916 Zsolt

bb. 32. a muzeumi hónap ünnepi megnyitója gyulán

vid tr/gy/bs

1963. október 6.

erkel ferenc szülővárosában, gyulán eseményekben gazdag napot rendeztek vasárnap a muzeumi hónap megnyitása alkalmából - az ünnepi beszédet az erkel ferenc muzeumban enyedi g. sándor, a gyulai városi tanács vb elnöke tartotta. a béke sugárut négy szám alatti házon ünnepélyesen leleplezték gyulai lászló festőművész emléktábláját, aki az említett ház lakója volt egyidőben. az erkel ferenc muzeumban nagyszabású kiállítás nyílt gyulai lászló grafikai műveiből. a késő délutáni órákban a muzeum nagytermében érdekes szakelőadást tartott „ a mai képzőművészet és a modern építészet, „ címmel, dr. pogány ö. gábor, a magyar nemzeti galéria főigazgatója.

a gyulai lászló emlékkiállításon dr. b. supka magdolna a magyar nemzeti galéria munkatársa tartott tárlatvezetést./mti/

..

bb. 33. a muzeumi hónap megnyitása debrecenben

vid tr/gy/bs

1963. október 6.

a muzeumi hónap eseményei vasárnap délelőtt kezdődtek debrecenben. a déri muzeum kupolacsarnokában tartott megnyitó ünnepségen bolodár alajosné országgyűlési képviselő méltatta a debreceni rendezvények gazdag sorozatát. szólt arról, hogy debrecenben is egyre nagyobb az érdeklődés a muzeumi hónap eseményei iránt. az elmúlt évben például több mint huszonhatezer látogató kereste fel egy hónap alatt a debreceni muzeumot.

ezt követően megnyitották a keleti textiliákból rendezett kiállítást. bemutatnak a sok érdekesség között például perzsa, török, kis- és középázsiai, indiai, kínai, japán arany, ezüst és selyemszálalás himzésekkel szövött munkákat is. délután a muzeum keleti kincseiről vetített képes előadást rendeztek./mti/

19.20/s

1963. október 6.

- 16 -

bb 34. a nemzetközi zenei versenyek hírei

t áe/tr/s

1963. október 6.

a vii. budapesti nemzetközi zenei versenyek programja vasárnap a gordonkaversenyek elődöntőjével folytatódott a zeneakadémián. ezen a napon tíz művész lépett zsüri elé : szovjet, bolgár, nyugat-német, brazil, három magyar és az egyesült államok három fiatal gordonkaművésze vetélkedett a középdöntőbe jutásért. velük együtt már 21 résztvevője volt a gordonka elődöntőnek. hétfőn és kedden még mintegy husz versenyző meghallgatására kerül sor és kedden dönt a zsüri arról, hogy kik jutnak tovább a verseny következő szakaszába.

a gordonkaművészek szereplését élénk érdeklődés kíséri. a zeneakadémián nagyszámu közönség előtt mutatkoznak be a különböző országok kiváló fiatal művészei, világhírű mesterek legjobb tanítványai. bemutatkozott a magyar közönségnek pablo casals, egyik kiváló növendéke is, joanna de keyser.
/mti /

..

bb 35. a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete nógrád megyében

vid/tr/s

1963. október 6.

a csehszlovák fegyveres erők napja alkalmából vasárnap egésznapos baráti látogatásra nógrád megyébe érkezett frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete. a nagykövet társaságában voltak rudolf chlubna alezredes katonai attasé és a nagykövetség több munkatársa. a vendégeket salgótarjánban az mszmp nógrád megyei pártbizottságának székházában jakab sándor, a megyei pártbizottság első titkára, hankó jános, a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke, továbbá a pártbizottság és a megye társadalmi szerveinek képviselői fogadták.

déltájban a vendégek karancsberénybe látogattak, ahol felkeresték a hajdani német fasiszta csapatok ellen küzdő nógrádi partizáncsoport harcálláspontját: a magyar, a szlovák, a szovjet és spanyol partizánokból alakult egység egykori parancsnoksági épületét. a nógrádi partizánegység volt parancsnoksági épületében tartott ünnepi megemlékezés során frantisek pisek nagykövet és rudolf chlubna alezredes katonai attasé megkoszorúzták az épületen elhelyezett emléktáblát.

délután érsekivadkertre, a magyar- csehszlovák barátság nevet viselő közös gazdaságba látogattak. itt a termelő - szövetkezet és a község vezetői fogadták a vendégeket./mti /

..

19.27/s

1963. október 6.

- 17 -

bb. 36. magyar-német barátsági nap kömlőn

vid-tr/a/bs

1963 október 6.

a heves megyei kömlő községben a hazafias népfront vasárnap magyar-német barátsági napot rendezett a német demokratikus köztársaság kikiáltásának tizennegyedik évfordulója tiszteletére. ebből az alkalomból a faluba érkezett a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára, günter august, akit a község vezetői és dolgozói meleg szeretettel fogadtak. az első titkár a község vezetőinek társaságában ellátogatott az általános iskolába és megtekintette a falu több intézményét, és baráti beszélgetést folytatott a község dolgozóival.

este a művelődési házban gyűlést rendeztek, ahol günter august, az ndk dolgozóinak életéről tartott előadást./mti/

.-.

bb. 37. magyar-német baráti találkozó nagykanizsán

vid/tr/a/bs

1963. október 6.

a német demokratikus köztársaság megalakulásának 14. évfordulója alkalmából vasárnap délután magyar-német baráti találkozót rendezett a hazafias népfront nagykanizsai városi bizottsága. a találkozón résztvett franz köhler, az ndk budapesti nagykövetség kulturális osztályának vezetője és a nagykövetség több munkatársa. ott volt pohánka józsef, a zala megyei pártbizottság titkára, török lajos, a megyei tanács vb. elnöke, vukits lászló, a nagykanizsai városi pártbizottság titkára, nagy lajos, a városi tanács vb. elnöke és magyar lajos, a városi népfrontbizottság titkára.

ebből az alkalomból a helyőrségi klubban ünnepi gyűlést tartottak dr. juhász jános, a városi népfront-bizottság tagja mondott beszédet. felszólalt franz köhler kulturális attasé, s hazája gazdasági, politikai és kulturális fejlődéséről tájékoztatta a gyűlés résztvevőit. az ünnepség második részében egy az ndk társadalmi és gazdasági fejlődését bemutató filmet vetítettek./mti/

.-.

19.30/a

- 18 -

1948 Zueri

bb. 38. 45 év után nyugdíjba vonuló tanítóját bucsuztatta geresd

vid/tr/a/bs

1963. október 6.

vasárnap a baranya megyei geresd apraja-nagyja együtt bucsuztatta a 45 év után nyugdíjba vonuló horváth józsef tanítót, aki 1918 szeptember 1-én itt kezdte el és most itt fejezték be nevelői munkásságát. az iskolaudvaron rendezett ünnepségen feth jános, a hazafias népfront községi bizottságának titkára méltatta horváth józsef érdemeit.

az ünnepségen családjával együtt résztvevő horváth józsefet - aki négy gyermeke közül hármat szintén tanítónak nevelt - volt tanítványai nagy szeretettel, virágcsokrokkal köszöntötték. az egykori dalárda tagjai gyors, rögtönzéssel, legkedvesebb dalait szólaltatták meg, míg a legkisebbek - akiket utoljára tanított - versekkel köszöntötték. a hazafias népfrontbizottság ajándékként fischer józsef, valamint leánya és unokája adták át tanítójuknak, akikhez mindhárman iskolába jártak. átjöttek köszönteni őt a szomszédos kékesdről is, ahol néhány évet szintén tanított.

a kedves bucsuztatás befejezésekként volt tanítványai az iskolától otthonáig kísérték, hazaballagtatták, szeretett tanítójukat, a most 67 éves horváth józsefet./mti/

.-.

bb. 39. megnyitották székesfehérvárott a francia-bourgogne-i képzőművészek kiállítását

vid tr/gy/bs

1963. október 6.

vasárnap délelőtt nyitották meg székesfehérvárott az istván király múzeum kiállító csarnokában a francia-bourgognei képzőművészek kiállítását. a hatvan kiállított kép, tíz bourgognei francia művész alkotása. az ünnepélyes megnyitón résztvettek a bourgognei képzőművészek képviselői is, andré darbon és andré patte, továbbá robert levavasseur a bourgognei kulturális és művészeti szövetség /comité bourgogne société artistique et culturelle/ elnöke is.

a megjelentek előtt dr. fitz jeno, a fejér megyei múzeumok igazgatója ismertette a kiállító művészek munkáját. a kiállítást hazánkban székesfehérvárott láthatja először a közönség az országos muzeumi hónap keretében./mti/

.-.

19.37/a

- 19 -

1950 Zueri

bb. 40. viharsarki földmunkásmozgalmi veteránok baráti találkozója
békéscsabán

vid tr/gy/bs

1963. október 6.

a medosz békés megyei bizottsága vasárnap békéscsabán a medosz városi székházában rendezte meg a hagyományos viharsarki földmunkásmozgalmi veteránok baráti találkozóját. a megye minden részéről negyven öregharcos érkezett békéscsabára. a találkozón hunya istván, a medosz országos elnöke mondott beszédet./mti/

..

bb. 41. magyar-német barátsági est hajduböszörményben

vid tr/gy/bs

1963. október 6.

a hazafias népfront hajduböszörményi városi bizottsága vasárnap este magyar-német barátsági estet rendezett az ndk megalakulásának 14. évfordulója alkalmából. a városi tanács nagyertermében lezajlott ünnepségen résztvett wilhelm meissner, az ndk budapesti nagykövete, bartha jános, a hazafias népfront hajdu-bihar megyei bizottságának elnöke.

szombati andrás, a hajduböszörményi városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke köszöntötte a vendégeket. ünnepi beszédet wilhelm meissner, az ndk magyarországi nagykövete mondott.

az ünnepség után a hajduböszörményi állami zeneiskola tanárai adtak hangversenyt./mti/

..

- v é g e -

- 20 -

19.40/a

19. 2. 2001

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főutca 6-7. Telefon: 189 490, 350 000
A szerkesztést és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. október 7.

bb 1. magyar irodalmi lexikon, emberiség és tudomány - sok érdekes művet tesz közzé az akadémiai kiadó az év utolsó negyedében

i ms/gg szb zs

1963. október 7.

az akadémiai kiadó az év utolsó negyedében számos jelentős tudományos művet jelentet meg, köztük több olyat, amely a szakembereken kívül a nagyközönség érdeklődésére is számot tart. külön említést érdemel ezek közül az emberiség és tudomány című gyűjteményes kötet, amelyben 36 kiváló tudós, - köztük hat nobeldíjas, egy lenin-díjas és hét állami díjas - népszerű, közérthető formában számol be kutatásainak legújabb eredményeiről.

a benedek marcell szerkesztésében készülő kétkötetes magyar irodalmi lexikon - a legrészletesebb és legkorszerűbb ilyen jellegű mű, amely valaha is megjelent hazánkban - első kötete decemberben, második, befejező kötete pedig a jövő év első felében hagyja el a sajtót. az akadémia irodalmi kiadványainak sorában napvilágot lát sötér istván nemzet és haladás című monográfiája, amelyben a szabadságharc utáni időszak irodalmát értékeli és baranyi imre tanulmánya a fiatal madách gondolatvilága címmel. a jókai sorozat a régi jó táblabírák, mire megvénülünk, az új földesur című regényekkel folytatódik, a mikszáth sorozatból pedig a cikkeket és karcolatokat tartalmazó kötet jelenik meg.

szép karácsonyi ajándék lesz a kiadó két művészettörténeti albuma. a keresztény muzeum képtára, esztergom című gyűjtemény legjelentősebb vidéki képtárunk eddig alig közölt gazdag anyagából ad bő válogatást. nagy képanyagot tartalmaz és komoly érdeklődésre számíthat berkovits ilona zichy mihály élete és munkássága című könyve is.

jánossy lajos és elek tiber a relativitáselmélet filozófiai problémái című könyve einstein elméletének marxista értékelését tartalmazza. szabó imre szerkesztésében jelenik meg a kritikai tanulmányok a modern polgári jogelmületről című munka. a tudománytörténeti sorozatban teszik közzé márkus lászló a szociáldemokráta történetfelfogás fejlődéséhez című könyvét. főleg pedagógusok és pszichológusok számára készül kelemen lászló neveléstudományi könyve: a 10-14 éves tanulók tudásszintje és gondolkodása.

/folyt.köv./

-1-

13-

Mez